

Distr.: General
9 May 2013
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والستون

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥*

الجزء الرابع عشر
الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

الباب ٣٦
الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

* يصدر موجز الميزانية البرنامجية المعتمدة بوصفه الوثيقة A/68/6/Add.1.



الرجاء إعادة استعمال الورق

140513 140513 13-33110 (A)



الموارد المالية حسب العنصر

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التغييرات في الموارد										
تقديرات الفترة ٢٠١٥-٢٠١٤	إعادة تقدير التكاليف	إعادة تقدير التكاليف	النسبة المئوية	المجموع	التغييرات الواردة في تقرير مخطط الميزانية ^(أ)	التغييرات التي أجريت تمثيلاً مع القرار ٢٤٨/٦٧	الولايات الجديدة والتغييرات في توزيع الموارد على العناصر	التسويات الفنية (الأثر المؤجل والاحتياجات غير المتكررة)	موارد الفترة ٢٠١٣-٢٠١٢	
									بالمعدلات المنقحة	نفقات الفترة ٢٠١١-٢٠١٠
٤٨٨ ٨٣٥,٤	١٢ ٠١١,٩	٤٧٦ ٨٢٣,٥	(٤,٣)	(٢١ ٦٦٢,٥)	(٧ ٢٢٣,٣)	(١٢ ٨٨٧,٨)	٤ ١٢٢,٦	(٥ ٦٧٤,٠)	٤٩٨ ٤٨٦,٠	٥٥٨ ٧١٨,٧
٤٨٨ ٨٣٥,٤	١٢ ٠١١,٩	٤٧٦ ٨٢٣,٥	(٤,٣)	(٢١ ٦٦٢,٥)	(٧ ٢٢٣,٣)	(١٢ ٨٨٧,٨)	٤ ١٢٢,٦	(٥ ٦٧٤,٠)	٤٩٨ ٤٨٦,٠	٥٥٨ ٧١٨,٧

(أ) A/67/529 و Corr.1.

١-٣٦ طبقا لإجراءات الميزانية المتبعة في الأمم المتحدة، يُخصص تحت بند تقديرات النفقات اعتماد إجمالي لتغطية تكاليف أجور موظفي الأمم المتحدة الخاضعة للاقتطاعات الإلزامية خلاف مدفوعات تسوية مقر العمل. وتخضع مرتبات موظفي الأمم المتحدة والمكافآت المتصلة بها لمعدلات الاقتطاعات الإلزامية الواردة في البند ٣-٣ من النظامين الأساسيين والإداريين لموظفي الأمم المتحدة. ولتيسير المقارنة مع برنامج العمل ومقترحات ميزانيات كيانات منظومة الأمم المتحدة الأخرى، ترد في مختلف أبواب النفقات في الميزانية البرنامجية تكاليف الموظفين مخصوما منها الاقتطاعات الإلزامية من المرتبات. ويُطلب الفرق بين إجمالي الأجور وصافيها كـ مبلغ إجمالي في إطار هذا الباب.

٢-٣٦ وتُعد المبالغ المحتجزة في شكل اقتطاعات إلزامية من مرتبات الموظفين إيرادات للمنظمة، تقيّد لحساب صندوق معادلة الضرائب للأغراض المتوخاة في قرار الجمعية العامة ٩٧٣ ألف (د-١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥، ما لم يقض قرار محدد من الجمعية العامة بالتصرف فيها على نحو آخر. وتبعاً لذلك، فإن المبلغ المطلوب تحت هذا الباب مدرج أيضاً في باب الإيرادات ١، الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.

٣-٣٦ ويعكس النقصان في الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين (البالغ ٥٠٠ ٦٦٢ ٢١ دولار) انخفاضاً صافياً في الاحتياجات من الاقتطاعات في مرتبات الموظفين المتصلة بالوظائف وغيرها من التسويات المقترحة في تكاليف الموظفين للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥، يقابله جزئياً الأثر المؤجل للوظائف الجديدة المعتمدة في فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، على النحو المبين في فرادى الأبواب.